
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WESTBURY

RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI LE 4 OCTOBRE 2021 À 19 HEURES

PROCÈS-VERBAL de la réunion régulière, tenue par le conseil municipal de Westbury, à la salle municipale, 168 route 112, le lundi 4 octobre 2021 à 19 h et présidée par le maire Gray Forster.

Présences: Siège no 1: Marcel Gendron
 Siège no 2: Réjean Vachon
 Siège no 3: Doris Martineau
 Siège no 4: Jean Martel
 Siège no 5 : Sylvain Hébert
 Siège no 6: Pierre Reid

La directrice générale et secrétaire-trésorière Madame Nathalie Audet.

RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI LE 4 OCTOBRE À 19 HEURES

ORDRE DU JOUR

Pensée : Être libre, c'est aussi ne pas agir en fonction du regard d'autrui.

1.00 OUVERTURE ET CONSTAT DE QUORUM

2.00 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Ajout :

- 13.12 Service de ménage bureau – centre communautaire
- 13.13 Soumission reconstruction de la croix de chemin à l'intersection du chemin du Bassin Sud et de la route 214
- 13.14 Droit de circulation sur les chemins Townline
- 13.15 Offre d'emploi pour le poste d'inspecteur en bâtiment et en environnement

3.00 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Assemblée régulière du 7 septembre 2021.

4.00 CORRESPONDANCES

Une liste de la correspondance reçue, pendant la période de septembre 2021, est annexée à l'ordre du jour. Les copies remises aux membres du conseil sont indiquées par "c".

5.00 PÉRIODE DE QUESTIONS

6.00 DEMANDES ÉCRITES ET VERBALES

7.00 RAPPORT : DES COMITÉS

8.00 TRÉSORERIE – COMPTES A PAYER

8.1 salaires du 20 août au 24 septembre 2021 ©

Employés 22 647,15\$ dépôt direct
 achats listes ©
2021-09C 884,07 \$
2021-10A 56 171,13 \$
2021-10B 32 577,56 \$

8.2 Certificats disponibilité de crédits

Dépôt rapports sec.-trés. et certificats faisant état des dépenses autorisées pendant la période de juillet en vertu du règlement de délégation, art.961 CMQ.

9.00 ADOPTION DES RÈGLEMENTS

10.00 AVIS DE MOTION

11.00 AFFAIRES NON TERMINÉES

12.00 DÉPÔT DES RAPPORTS ET SUIVIS DE DOSSIERS

a) Conseil municipal/comités

Conseiller #1 Marcel Gendron : Salle municipale, régie des Hameaux
Conseiller #2 Réjean Vachon : voirie et régie des incendies
Conseillère #3 Doris Martineau : famille, loisirs et sécurité civile
Conseillère #4 Jean Martel : chambre de commerce et sécurité civile
Conseiller #5 Sylvain Hébert : Incendie et voirie
Conseiller #6 Pierre Reid : voirie et sécurité civile

b) Maire – MRC

c) Rapports – chef d'équipe

Rapport du mois de septembre 2021.

d) Dépôt rapports – inspecteur en bâtiment

e) Rapport des permis émis en septembre 2021

f) Dépôt rapports – directrice générale et secrétaire trésorière

13.00 AFFAIRES NOUVELLES

- 13.01 Mandat d'étude géotechnique en prévision des travaux de réfection des chemins Gosford Est et Gosford Ouest
- 13.02 Modification du calendrier des séances du conseil de novembre 2021
- 13.03 Inscription Directrice générale et secrétaire-trésorière – formation Sygem budget
- 13.04 Adoption des prévisions budgétaires de la Régie des Hameaux 2022
- 13.05 Adoption du budget de la Régie des incendies 2022

- 13.06 Travaux additionnels pour sécurité en période hivernale – chemin Tétreault
- 13.07 Embauche d'un journalier de voirie
- 13.08 Addenda contrat de travail Jeff Wilkins
- 13.09 Ouverture d'un poste d'adjointe administrative
- 13.10 Soumission pour glissière pour le ponceau 1e rang Est
- 13.11 Achat pour équipements à neige (sabot, peigne, couteaux, pointe carbure, chaînes)

14.00 INVITATIONS

15.00 VARIA

16.00 PÉRIODE DE QUESTIONS

17.00 FERMETURE

1.00 **OUVERTURE ET CONSTAT DE QUORUM**

2021-180

résolution no 2021-180

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Pierre Reid et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE cette assemblée soit déclarée ouverte avec constat de quorum et de la régularité de la convocation.

A D O P T É E

2.00 **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

CONSIDÉRANT que chacun des membres a pris connaissance de l'ordre du jour de la présente séance, lequel est lu à haute voix;

2021-181

résolution no 2021-181

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean Martel
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE l'ordre du jour proposé aux membres de ce conseil soit accepté avec l'ajout au point 13.00 affaires nouvelles :

- 13.12 Service de ménage bureau – centre communautaire
- 13.13 Soumission reconstruction de la croix de chemin à l'intersection du chemin du Bassin et de la route 214
- 13.14 Droit de circulation sur les chemins Townline
- 13.15 Offre d'emploi pour le poste d'inspecteur en bâtiment et en environnement

A D O P T É E

3.00 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 7 SEPTEMBRE 2021**

2021-182

résolution no 2021-182

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Une copie du procès-verbal a été remise à chacun des membres du conseil.

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 septembre 2021 soit adopté tel que rédigé par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

A D O P T É E

4.00 **CORRESPONDANCE**

2021-183

résolution no 2021-183

IL EST PROPOSÉ le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ le la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la correspondance reçue durant le mois de septembre 2021 soit déposée aux archives de la municipalité, pour y être conservée et être mise à la disposition de tous ceux qui désiraient en avoir copie et/ou communication.

A D O P T É E

5.00 **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucun contribuable présent.

6.00 **DEMANDES ÉCRITES ET VERBALES**

6.01 Mise en demeure concernant l'accident du 10 septembre 2021.

7.00 **RAPPORT DES COMITÉS**

Aucun rapport.

8.00 **TRÉSORERIE – COMPTES À PAYER**

ATTENDU QUE la secrétaire-trésorière dépose les rapports faisant état des dépenses autorisées pendant la période du mois d'août 2021, ce, en vertu des règlements de délégation pour les employés municipaux, art. 961 CMQ

2021-184

résolution no 2021-184

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Pierre Reid et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'APPROUVER les salaires du mois de septembre 2021 pour un montant de 22 647,15 \$, selon un rapport déposé par la secrétaire-trésorière;

D'APPROUVER les listes des comptes à payer totalisants :

2021-09C	884,07 \$
2021-10A	56 171,13 \$
2021-10B	32 577,56 \$

D'AURORISER la secrétaire-trésorière à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit;

A D O P T É E

9.00 **ADOPTION DE RÈGLEMENT**

Aucun.

10.00 **AVIS DE MOTION**

Aucun.

11.00 **AFFAIRES NON TERMINÉES**

Aucune.

12.00 **DÉPÔT DES RAPPORTS ET SUIVIS DE DOSSIERS**

a) **Conseil municipal/comités**

Conseiller #1 Marcel Gendron : Régie des Hameaux, salle municipale et marché
Résumé de la dernière rencontre avec la Régie des Hameaux concernant le budget 2021 et les prévisions de 2022.

Conseiller #2 Réjean Vachon : voirie et régie des incendies
Rencontre de la régie incendie, demain 5 octobre 2021.

Conseillère #3 Doris Martineau : famille et loisirs
Résumé de la dernière rencontre MADA concernant différentes statistiques (vieillesse, propriété, salaire). Prochaine rencontre sport-loisir le 13 octobre 2021.

Conseiller #4 Jean Martel : sécurité civile et chambre de commerce
Rien de spécial.

Conseiller #5 Sylvain Hébert : incendie et voirie
Rien de spécial.

Conseiller #6 Pierre Reid : voirie et sécurité civile
Rien de spécial. Vérification avec la directrice générale concernant la génératrice : tout est fonctionnel.

b) **Maire – MRC**

Résumé de la dernière rencontre des maires de la MRC du Haut-Saint-François et rencontre avec le CLD le 6 octobre 2021.

c) **Rapports – chef d'équipe**

Rapport du mois de septembre 2021.

d) **Dépôt rapports – inspecteur en bâtiment**

Rien de spécial.

- e) **Rapport des permis émis en septembre 2021**
- f) **Dépôt rapports – directrice générale et secrétaire trésorière**
Dispositions légales applicables en matière de santé et sécurité sur les chantiers de construction – Dépôt guide accueil et de référence des élus – référence page 7.

Dépôt des activités de fonctionnement au 30 septembre 2021.

13.00 AFFAIRES NOUVELLES

13.01 MANDAT D'ÉTUDE GÉOTECHNIQUE EN PRÉVISION DES TRAVAUX DE RÉFECTION DES CHEMINS GOSFORD EST ET GOSFORD OUEST

ATTENDU que la Municipalité planifie réaliser des travaux de réfection des chemins Gosford Est et Gosford Ouest;

ATTENDU QU'il est essentiel de procéder à une étude géotechnique afin d'analyser les caractéristiques du sol avant de débiter ce projet;

En conséquence,

2021-185

résolution no 2021-185

IL EST PROPOSÉ par le conseiller le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par et le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser la directrice générale à procéder à l'engagement de la firme EXP pour une étude géotechnique des chemins Gosford Est et Gosford Ouest.

A D O P T É E

13.02 MODIFICATION DU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL DE NOVEMBRE 2021

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2020-212 adoptant le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2021;

CONSIDÉRANT que l'article 314.2 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (LERM) prévoit qu'au cours de la période qui commence à 16 h 30 le 30^e jour précédant celui fixé pour le scrutin d'une élection générale, le conseil d'une municipalité locale ne peut siéger, sauf s'il survient un cas de force majeure nécessitant son intervention;

CONSIDÉRANT que le dimanche 7 novembre 2021 est la date fixée pour le scrutin de l'élection générale dans toutes les municipalités du Québec;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de repousser la date de la séance ordinaire fixée au lundi 1er novembre 2021 au lundi 15 novembre 2021;

En conséquence,

2021-186

résolution no 2021-186

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

DE modifier le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2021 de la façon suivante :

- La séance ordinaire fixée au lundi 1er novembre 2021 est repoussée au lundi 15 novembre 2021;

D'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorier à signer les documents inhérents à ce dossier.

A D O P T É E

13.03 INSCRIPTION DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE – FORMATION SYGEM

ATTENDU que le conseil de la municipalité du canton de Westbury autorise Nathalie Audet, directrice générale et secrétaire-trésorière à assister au webinaire du 12 octobre 2021 concernant la formation de Sygem sur le budget.

En conséquence,

2021-187

résolution no 2021-187

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser les frais de formation au coût de cent cinquante-cinq dollars (155\$) plus les taxes applicables;

QUE la dépense soit prélevée du budget formation.

A D O P T É E

13.04 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE LA RÉGIE DES HAMEAUX 2022

2021-188

résolution no 2021-188

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Marcel Gendron
APPUYÉ par le conseiller Réjean Vachon et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE les membres du conseil municipal du canton de Westbury adoptent les prévisions budgétaires 2022 de la Régie inter municipale sanitaire des Hameaux qui représente un budget global de 3 081 214\$ dont la quote-part de Westbury indique un déboursé prévu de 58 608\$.

A D O P T É E

13.05 ADOPTION DU BUDGET DE LA RÉGIE DES INCENDIES 2022

2021-189

résolution no 2021-189

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Réjean Vachon et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE les membres du conseil municipal du canton de Westbury adoptent les prévisions budgétaires 2022 de la Régie intermunicipale des incendies de la région de East Angus qui représente un budget global de 650 180\$ dont la quote-part de Westbury indique un déboursé prévu de 84 317,75 \$.

A D O P T É E

**13.06 TRAVAUX ADDITIONNELS POUR SÉCURITÉ EN PÉRIODE
HIVERNALE – CHEMIN TÊTREULT**

CONSIDÉRANT que les membres du Conseil ont été informés des accidents hivernaux de 2021 qui ont eu lieu dans une des courbes du chemin Têtreault;

CONSIDÉRANT l'estimé d'Excavation Lyndon Betts Inc. au montant de 7 540.00\$ pour les travaux supplémentaires (abattage d'arbres, excavation, pierres);

2021-190

résolution no 2021-190

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par e le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le mandat soit accordé à Excavation Lyndon Betts Inc., pour la fourniture, l'abattage d'arbres, l'excavation et la supervision des travaux de corrections de la courbe problématique du chemin Têtreault;

QUE les fonds soient puisés à même le poste entretien-réparation des chemins.

A D O P T É E

13.07 EMBAUCHE D'UN JOURNALIER DE VOIRIE

CONSIDÉRANT le besoin d'un nouvel employé au poste de journalier-chauffeur aux travaux-publics;

CONSIDÉRANT la réception de la candidature de monsieur Casey Sylvester et l'entrevue d'embauche qui a eu lieu le 10 septembre avec le chef d'équipe en voirie et la directrice générale et secrétaire-trésorière;

2021-191

résolution no 2021-191

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser l'embauche de monsieur Casey Sylvester au poste de journalier-chauffeur à 30 heures par semaine au service des travaux publics;

QUE les conditions de travail de M.Sylvester soient celle figurant dans sa convention de conditions de travail;

D'autoriser le maire et la directrice générale à signer la convention de conditions de travail de monsieur Casey Sylvester.

A D O P T É E

13.08 ADDENDA CONTRAT DE TRAVAIL JEFF WILKINS

CONSIDÉRANT que les membres du Conseil désiraient revoir la convention de conditions de travail de monsieur Jeff Wilkins, autorisé par résolution 2021-017.

2021-192

résolution no 2021-192

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le maire et la directrice générale soient autorisés à signer l'addenda du contrat 2021-2022-2023 de travail de l'employé de voirie Jeff Wilkins.

A D O P T É E

13.09 **OUVERTURE D'UN POSTE D'ADJOINTE ADMINISTRATIVE**

CONSIDÉRANT le départ à la retraite de madame Adèle Madore au mois de novembre 2021;

CONSIDÉRANT le besoin d'un support administratif pour le travail d'adjointe administrative au bureau municipal (réception, classement, encaissement, facebook, marché public), afin d'optimiser le travail de la directrice générale et secrétaire-trésorière;

2021-193

résolution no 2021-193

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil général autorise la directrice générale à afficher le poste d'adjointe administrative, pour un poste permanent de 24 heures à 32 heures semaine à déterminer selon les candidatures reçues;

A D O P T É E

13.10 **SOUMISSION POUR GLISSIÈRE POUR LE PONCEAU 1E RANG EST**

ATTENDU la demande de soumission de l'Entreprise Ployard 2000 Inc. #11080 concernant l'installation de glissière afin de sécuriser autour du ponceau du 1^e Rang Est;

ATTENDU que l'installation de glissière est prioritaire afin de sécuriser autour du ponceau du 1^e Rang Est;

2021-194

résolution no 2021-194

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Sylvain Hébert
APPUYÉ par le conseiller Pierre Reid et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière effectue le paiement à l'Entreprise Ployard 2000 Inc. de la facture 009081 au montant de 2703,70\$ plus les taxes applicables.

A D O P T É E

13.11 **POUR ÉQUIPEMENTS À NEIGE (SABOT, PEIGNE, COUTEAUX, POINTE CARBURE, CHÂÎNES)**

2021-195

résolution no 2021-195

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean Martel
APPUYÉ par le conseiller Marcel Gendron et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'AUTORISER l'achat des équipements à neige suite à l'inspection de ceux-ci pour un montant approximatif de 4 500\$ plus les taxes applicables pour les couteaux, sabots et pointes au carbure, chaînes.

A D O P T É E

13.12 **SERVICE DE MÉNAGE BUREAU – CENTRE COMMUNAUTAIRE**

2021-196

résolution no 2021-196

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Doris Martineau
APPUYÉ par le conseiller Sylvain Hébert et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la directrice générale et secrétaire-trésorière procède à l'engagement de madame Lucille Therrien afin d'effectuer l'entretien ménager des fenêtres du bureau municipal pour un montant approximatif de 500 \$ plus les taxes applicables.

A D O P T É E

13.13 **SOUMISSION RECONSTRUCTION DE LA CROIX DE CHEMIN À L'INTERSECTION DU CHEMIN BASSIN SUD ET DE LA ROUTE 214**

2021-197

résolution no 2021-197

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierre Reid
APPUYÉ par la conseillère Doris Martineau et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil municipal autorise la directrice générale à procéder à la demande de soumissions pour la reconstruction de la croix de chemin à l'intersection du chemin du Bassin et de la Route 214.

A D O P T É E

13.14 **DROIT DE CIRCULATION SUR LE CHEMIN TOWNLINE**

CONSIDÉRANT la demande du club Quad Sherbrooke-Ascot Corner de circuler sur le chemin Townline pour la saison 2021-2022 ;

CONSIDÉRANT que le chemin Townline est un chemin mitoyen avec la Ville de Cookshire-Eaton ;

2021-198

résolution no 2021-198

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité de Westbury accepte que le club Quad Sherbrooke Ascot Corner circule sur le chemin Townline si la Ville de Cookshire-Eaton accepte également;

QUE la municipalité informe le Club Quad qu'advenant des plaintes des résidents du secteur la municipalité pourrait retirer le droit de passage sur le chemin Townline.

A D O P T É E

13.15 **OFFRE D'EMPLOI POUR LE POSTE D'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**

CONSIDÉRANT qu'un poste d'inspecteur ou d'inspectrice est à combler au sein de la municipalité;

CONSIDÉRANT que la directrice générale doit combler ce poste vacant le plus rapidement possible.

2021-199

résolution no 2021-199

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réjean Vachon
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser l'entrée en fonction d'un(e) candidat(e) répondant aux critères d'embauche pour le poste d'inspecteur ou d'inspectrice en bâtiment et en environnement ;

QUE le maire et la directrice générale soient autorisés à signer le contrat de travail de l'inspecteur en bâtiment et en environnement.

A D O P T É E

14.00 **INVITATIONS**

Aucune.

15.00 **VARIA**

Aucun.

16.00 **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

17.00 **FERMETURE**

ATTENDU QUE tous les sujets portés à l'ordre du jour de cette séance, ayant fait l'objet de discussions et de résolutions le cas échéant, ont été traités;

2021-200

résolution no 2021-200

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Marcel Gendron
APPUYÉ par le conseiller Jean Martel et
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la séance soit fermée;

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

L'assemblée est levée à 19:32 heures.

Je, soussignée, certifie par la présente qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrétées dans les résolutions émises dans la présente assemblée.

Directrice générale et secrétaire-trésorière

.....
Nathalie Audet

MAIRE De Westbury

Directrice générale et secrétaire-trésorière

Gray Forster

Nathalie Audet